



AL-RAHMA  
FOUNDATION FOR HUMAN  
DEVELOPMENT



# من نحن **ABOUT US**

مؤسسة الرحمة للتنمية الإنسانية هي مؤسسة غير ربحية، تأسست بتاريخ 23/10/2001م، تحت مسمى "دار الرحمة لرعاية اليتيمات"، وتطورت آلية العمل فيها لتصبح "مؤسسة الرحمة للتنمية الإنسانية" أول مشروع لرعاية اليتيمات في الجمهورية اليمنية. بتصريح من وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل في الجمهورية اليمنية بتاريخ 13/12/2003م.

وتسعى للتوسيع في تقديم خدماتها في بقية محافظات الجمهورية. كما أن المؤسسة حاصلة على شهادة الأيزو (ISO 9001:2008). حصلت عليها في تاريخ 19 مايو 2010 من شركة Global GROUP البريطانية برقم (17Q11705)، وفي تاريخ 29 أبريل 2013 من شركة ASR الأمريكية برقم (5178).

Al-Rahma Foundation for Human Development is a non-profit organization. It was founded on 2001/23/10 as an orphanage under the name «Dar Al-Rahma for Orphaned Girls» Care» (the first orphanage for girls in the Republic of Yemen). The working mechanism in the orphanage evolved, and on 2003/12/30 the orphanage received its license from the Ministry of Social Affairs and Work in the Republic of Yemen to become "Al-Rahma Foundation for Human Development". The Foundation seeks to expand its work to provide its services in all provinces in the Republic of Yemen. The Foundation has also received the ISO (9001:2008) certification. The Foundation was ISO (9001:2008) certified on May 2010 ,19 from Global GROUP, a British company (number 17Q11705), and on April 2013 ,29 from ASR, an American company (number 5178).

## القصة التي كانت سبباً في التفكير بإنشاء دار الرحمة لليتيمات، أول دار للفتيات في الجمهورية اليمنية

هذه ابنة زنا ولن أسمح لك بأخذها، هاجت أمواج الدموع المتلطممة في عيني مريم الملونتين، ما أشد قسوة البشر عندما يحاسب الآخرين على ذنب لم يرتكبه وبحاكمهم على ما اقترفه الآخرين، وأخذت تضرب نفسها وهي تهروء في الممر الطويل وترمي بنفسها من جدار إلى جدار حتى أشفعق عليها أحد رجال الأمن وأوصلها إلى إحدى الجمعيات الخيرية التي قامت بنشر قصتها في إحدى المجلات، فتقدم لكفالتها ورعايتها مجموعة، ثم اختير الأكفاء منهم، وانتقلت مريم للعيش مع أسرة جديدة، إلا أن مريم لم تتعود على قوانين التربية السليمة وضوابط الطاعة والاحترام للكبير، فقد تعودت على حرية التجوال والتصرف بطبيعتها كما تشاء، وعند إلزامها بأي شيء يزيد طبع العند فتمتنع عن تناول الأدوية الخاصة بمرض السكر، وتكثر من تناول السكريات وكانت قطعة صغيرة من الحلوي الإنذار الأخير لمريم: ارتفاع حاد في السكر، نزيف في الأذن، جحوظ مربع في العينين. وعندما قرر الأطباء إخراجها من العناية المركزية، كانت مريم قد سبقتهم بقرار آخر، لقد قررت ألا تؤجل موت اليوم إلى الغد، تخرجت مريم من هذا العالم، كانت تمضي في حفل تخرجها من بين الجموع المحتشدة وفي يدها شهادتان: الأولى كانت تحكي قتل الطفولة البريئة، والآخرى كانت صور بصرية كبيرة طبعتها مريم في جبين هذه الإنسانية الملوث بالشهوات والكبراء والطغيان.

و قبل أن تتعافي الألم رمقت طفلتها المولودة بنظرة وداع حزينة، وأدبرت بالهروب وتركت طفلتها تبكي وت بكى، حتى رقت لحالها إحدى الممرضات وعزمت على أن تحفظ طفولة مريم من الضياع، وبعد عشر سنوات أصبت الممرضة بورم خبيث ظلت تصارع آلامه حتى ماتت. طفلة صغيرة لا تعرف من أباها، ولا تدري أين أنها الحقيقة، أشفعق أحد الجيران عليها، وأخذها للعيش وسط بناته. اشتعلت المشاكل بينه وبين زوجته، وأخيراً صاحت الزوجة بزوجها إما أنا أو (ابنة الزنا)! وأجهشت الصغيرة ببكاء حار، فتنتصب مريم بالبكاء حتى أرسلت الشمس ضوء النهار، فعادت مريم تهيم على وجهها في الشوارع حتى المساء. فأمضت إلى مجموعة من الفتيات للسفر معهن إلى صنعاء والبحث عن عمل هناك، وصلن إلى صنعاء فتركتها في محطة النقل، وبعد أن أعيتها البحث الطويل عنهن وسط آلاف الوجوه البشرية. شعرت الطفلة بالإرهاق الشديد بعد أن ظلت تمشي من محطة النقل إلى ميدان التحرير، وهناك دخلت أحد الأذقة، وعلى باب أحد البيوت أغمي عليها فدخلت في غيوبة عميقه، وظللت الرياح تحشو التراب وجه الصغيرة، وكان صفير الرياح يصرخ، طفلة في هذا السن تصاب بغيوبة السكر. أجهدها القهر والبكاء والتشرد والحرارة وعاشت في المستشفى. وكادت إحدى المرافقات لإحدى المريضات أن تأخذ مريم معها إلى البيت إلا أن والدة هذه المرافقة قالت قد تكون

# OUR BEGINNING

another cruel blow from society. Her new friend told her that she was going to convince her mother to have her live with them. This news made Mariam ecstatic and gave her a sense of belonging she longed for. These newfound feelings were soon shattered; she heard her friend's mother reply that she would never allow an illegitimate child into her home. The tears streamed down Mariam's face. Society's cruelty in passing judgment and punishing her for a crime she did not commit was too much for Mariam, she began throwing herself against the hospital walls. A policeman who saw her took pity on her and took her to a humanitarian organization. There, they put her into a suitable foster family. Having never lived in a stable family, Mariam was unable to adjust to household rules such as respect and discipline. As a result of the damage society had inflicted on her, Mariam began using her diabetic state as a means to fight against these new rules. This stubbornness soon led to her demise. In one of her fits, she ate a piece of candy. That piece of candy was a final warning for Mariam: her sugar level significantly increased, she began bleeding from her nose, and her eyes bulged from their sockets. When the doctors decided to release her from the intensive care unit, Mariam's body could not endure more, and she passed away a few hours later. Mariam parted from this world as proof of the sadness that occurs in it. She parted this world (a world that is contaminated with desires, pride and tyranny) with two distinctions, one of an innocent childhood, the other of humanity's desertion of her.

She sorrowfully looked at her daughter and bid her farewell before she had fully recovered. "Mariam", as the newborn was to be later named, was left at the hospital to cry for days on end. She continuously cried until one of the nurses, out of heartfelt concern, was determined to protect Mariam from forfeiture Mariam would surely have faced alone. She took her in as her own. Ten years later, the nurse was diagnosed with cancer and passed away. Mariam, having discovered on the nurse's deathbed that she was not her biological mother was at loss of her true identity. Out of pity, one of the neighbors decided to take her into his family. Problems arose between him and his wife. Until finally, Mariam heard his wife give him an ultimatum: "It's either me or the 'illegitimate child'". Upon hearing this, Mariam broke into tears. She began roaming the streets until late at night. Dawn of the next day brought hope to Mariam. She had met a group of young girls travelling to the capital, Sana'a, in search of work. They offered to take her with them. Once there, the girls had no place for Mariam in their new lives; so once again, Mariam was left alone in a sea of unfamiliar faces. Mariam, alone and desperate, roamed the streets and alleys of Sana'a not knowing where to go, until sheer exhaustion rendered her unconscious. A good samaritan hospitalized Mariam, where she was diagnosed with having gone through a diabetic coma. Due to her extreme traumatic state and nowhere to go, Mariam's stay at the hospital was prolonged. At the hospital, she befriended a fellow patient there. Mariam was not aware that she was about to receive



# رؤيتنا OUR VISION

الريادة في مجال التنمية الإنسانية ورعاية الأيتام.  
Leadership in the field of human development and orphan care.

# قيمنا OUR VALUES

- الرحمة والإنسانية
- الصبر والحلم
- العمل بروح الفريق الواحد
- العمل التطوعي والتضحية
- المسؤولية

- Compassion & Humanity
- Patience & Tolerance
- Teamwork
- Dedication & Sacrifice
- Accountability

# رسالتنا OUR MISSION

تسعى مؤسسة الرحمة للتنمية الإنسانية للإسهام في تحقيق معاني التنمية الإنسانية، وتقديم خدمات متميزة للفئات المجتمعية ذات الاحتياجات في الجمهورية اليمنية. كما تقدم الرعاية الشاملة لليتيمات والأيتام من خلال توفير دُور إيواء خاصة، والاهتمام بالبرامج التأهيلية والتربوية، مع العمل على توعية أفراد المجتمع لتحمل المسؤولية نحو تلك الفئات من خلال الندوات واللقاءات والزيارات.

Al-Rahma Foundation for Human Development strives towards achieving the essence of human development and offering exemplary services to the needs of target groups in need. The Foundation also offers comprehensive orphan care through its orphanages and is also involved in rehabilitation and educational programs. The Foundation is also active in educating members of society to take responsibility towards the target groups through seminars, meetings and visits.





# أهدافنا OUR OBJECTIVES

- تحقيق مبدأ الطفولة الآمنة.
  - تقديم الرعاية الشاملة لليتيمات والأيتام.
  - الإسهام في التخفيف من نسبة الانحراف والبطالة وتأثيراتها في المجتمع.
  - توعية أفراد المجتمع بدورهم ومسؤوليتهم نحو الفئات المستهدفة.
  - توفير البنية التحتية المساعدة على تقديم خدمات الرعاية الشاملة للفئات المستهدفة.
  - تنمية موارد المؤسسة، والسعى للحصول على الهبات والإعانات المحلية والدولية؛ لدعم المؤسسة وأنشطتها الثقافية والصحية والتعليمية التأهيلية، ولتسهيل الأعمال، وفقاً لآحكام القانون.
- 
- To realize the principle of a secure childhood.
  - To provide comprehensive care for orphan girls and boys.
  - To contribute to the decline of unemployment and deviation and their implications in society.
  - To make members of society aware of their responsibility towards the target groups.
  - To provide the necessary infrastructure needed for the comprehensive care of target groups.
  - To develop the Foundation's resources and to seek local and international grants and donations to support the institution and its cultural, health, educational, and rehabilitative activities, and to conduct our work in

# خدماتنا **OUR SERVICES**



- دار الرحمة . فرع السحول . لرعاية وإيواء اليتيمات
- دار الرحمة . فرع السحول لرعاية وإيواء الأيتام
- مركز الريادة للتدريب والتأهيل (فرع الأمانة)
- مركز الريادة للتدريب والتأهيل (فرع حيفان)
- الطفولة الآمنة (فرع تعز)

إذ تهتم المؤسسة بالتنمية الإنسانية وقضائهاها بشكل عام، وتولي فئة اليتيمات والأيتام -من مختلف المحافظات اليمنية، ومن فقدوا أمان البيت ودفعه الأسرة- اهتماماً خاصاً؛ وذلك بتوفير المأوى الآمن، بكل ما يحتويه من احتياجات أولية، من غذاء وملبس، ورعاية تربوية وصحية، إضافة إلى إلحاقهم بمدارس ألموذجية، وإقامة برامج التربية والتدريب؛ ليصبحوا معتمدين على أنفسهم وإيجابيين، وبما يحقق إمكان إعادة دمجهم في المجتمع.

وتقديم هذه الدور الخدمات الآتية:

- استقبال الحالات.
- رعاية الإيواء الشامل.
- الرعاية التربوية والتعليمية.
- الرعاية التدريبية والتأهيلية.
- الرعاية الصحية والنفسية.
- صرف المخصصات المالية شهرياً.

تقديم مؤسسة الرحمة للتنمية الإنسانية جملة من الخدمات في العمل الإنساني، ورعاية الطفولة، تمثل بذور إيواء ورعاية اليتيمات والأيتام، والمراكم التدريبية والتأهيلية.

كما تطمح المؤسسة إلى تقديم خدماتها في مجال رعاية الطفولة الآمنة الشامل، وفي مجال استقبال ورعاية الحالات الإنسانية الطارئة (الإيواء المؤقت) في مشاريعها المستقبلية. كما لا تغفل المؤسسة عن أهمية استئناف الدور المجتمعي، والتعاون -مع الجهات الرسمية والخاصة ومع الهيئات والمنظمات، ومع الباحثين في المجال الإنساني والاجتماعي- للإسهام في تقديم النوعية المناسبة، وتفعيل الأدوار المختلفة، كل جهة فيما يمكن أن تقوم به، في سبيل العمل الإنساني بشكل عام، والعمل في رعاية الطفولة بشكل خاص. وتأمل المؤسسة أن تسهم بشكل فاعل في دفع حركة البحث العلمي لدراسة الظواهر الاجتماعية المرتبطة بالطفولة، وفئة الأيتام على وجه الخصوص.

- دار الرحمة لرعاية وإيواء اليتيمات
- دار الفرسان لرعاية وإيواء الأيتام
- دار سنان لرعاية وإيواء اليتيمات
- دار الوفاء لرعاية وإيواء اليتيمات
- دار الوفاء لرعاية وإيواء اليتيمات
- دار هند لرعاية وإيواء اليتيمات

خدماتنا

# OUR SERVICES



The Foundation provides an array of services in humanitarian work and childcare, through the orphanages (which provide care and accommodation for the orphans), and training and rehabilitation centers. The Foundation also aims to provide comprehensive child care services to ensure a secure childhood for children, and to provide a safe haven in the form of a reception and care shelter for urgent humanitarian cases as part of its future projects.

The Foundation does not lose sight of the importance of mobilizing society and cooperating with official and private sectors and organizations, as well as researchers in the field of humanitarian and social work in order to raise awareness and activate different roles, each in what they can do, in order to perform humanitarian work, particularly, in the area of child care. The Foundation hopes to contribute actively in advancing scientific research in studies associated with social factors that affect childhood, particularly in orphans.

#### Foundation Facilities:

##### Sana'a:

- Al-Rahma (Mercy) Orphanage for the care & accommodation of orphan girls
- Al-Fursan (Knights) Orphanage for the care & accommodation of orphan boys
- Sinan Abu Luhum Orphanage for the care & accommodation of orphan toddlers
- Hind Orphanage for the care & accommodation of orphan girls
- Al-Riyadah Center for Training & Aptitude Building

##### Taiz:

- Al-Wafa'a Orphanage for the care & accommodation of orphan girls

##### Ibb:

- Al-Wafa'a Orphanage for the care & accommodation of orphan girls
- Al-Rahma (Mercy) Orphanage for the care & accommodation of orphan girls
- Al-Rahma (Mercy) Orphanage for the care & accommodation of orphan boys

The Foundation accentuates humanitarian development in general. Yet, it puts a great deal of emphasis on orphans - from different parts of Yemen - who have lost the comfort and safety of a secure home. It cares for them by providing them with a safe haven with all of its essential necessities including food, clothing, and educational and health care. As well as enrolling them in exemplary schools and conducting training programs for them. All of the services provided by the Foundation aim to help reintegrate the orphans into society by steering them towards becoming positive and independent members of society.

The orphanages provide the following services:

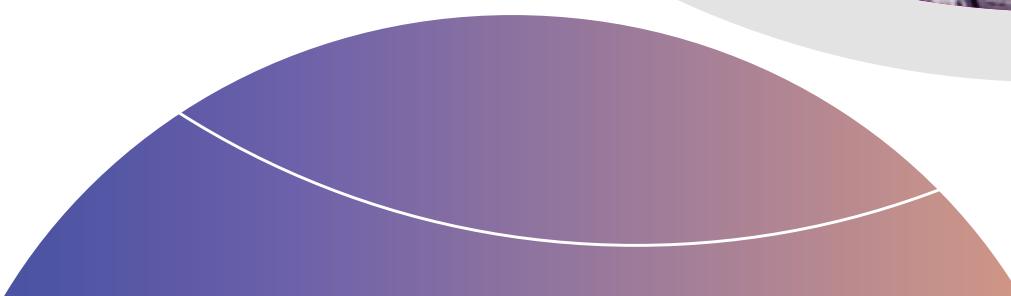
- Orphan admission
- Full and comprehensive accommodation
- Foster care & educational care
- Training & rehabilitation
- Physical & psychological care
- Distribution of monthly stipends

- مشروع الاستثمار
- مشروع دار إستقبال الحالات الإنسانية الطارئة (إيواء مؤقت)
- مشروع إفتتاح دور أخرى في جميع محافظات الجمهورية اليمنية
- فتح مدارس خاصة بالفروع الأخرى
- فتح عيادة متكاملة

- Investment project
- Reception shelter for urgent humanitarian cases
- Open orphanages in every province in Yemen
- Open private schools in other branches
- Open a fully functional clinic

# الطموحات المستقبلية

# FUTURE AMBITIONS





WWW.RAHMAFOUNDATION.ORG

الجمهورية اليمنية - صنعاء  
الأصبعي الجديد ش بيحان  
+967 1 604590 1/2/  
+967 1 628115 6/7/  
+967 1 634097  
+967 733233833  
37403